

税金 세금

在日本居住的外国人也有缴税的义务。对个人所得征收的税金包括国税的所得税，地方税的住民税。

●住民税

住民税对于该年1月1日居住在日本的居民，按居住的前一年1月~12月的所得征收。因此，请注意，在前一年中有收入的人在1月1日或之后变更地址或离开日本，纳税义务也不会失效。

每年应在3月15日之前申报，但上一年的所得仅有工资，已在工作单位进行了年末调整，向区政府提交了工资支付报告书的人士和在税务署进行确定申报者不需要申报住民税。
※“东京23区的住民税”(英语、汉语和韩语版的小册子)登载在中央区网站上。

出国时的注意事项

在缴纳住民税期限之前出国时，请务必在出国前预先交纳相应的住民税金额或指定纳税管理人。

咨询处：

税务课课税系（中央区政府）
电话：3546-5270

●税金证明书（征税证明和纳税证明）

住民税和小排量汽车税（继续检查用）证明书可在区政府税务课和日本桥特设办事处、月岛特设办事处申领。请携带可确认本人身份的在留卡等申请。住民税证明书的手续费1份300日元。由代理人申请时，需要委托书（需要委托者本人书写以及委托者本人的身份确认资料（在留卡等复印件）和代理人（来厅者）的本人身份确认资料。详情敬请咨询。
※即使没有收入、没有申报义务，需要本人的证明书时也必须申报。

咨询处：

税务课收纳系（中央区政府）
电话：3546-5276

일본에 거주하는 외국인에게도 세금을 납부할 의무가 있습니다. 개인의 소득에 대해 과세되는 세금에는 국세로 소득세, 지방세로 주민세가 있습니다.

●주민세

주민세는 그해의 1월1일 현재 거주자로서 일본에 거주 할 경우, 전년도 1월~12월 소득에 대해 과세됩니다. 따라서 전년도 소득이 있으신 분이 1월 1일 이후에 주소변경 또는 출국을 했을 경우에도 납세의무가 소멸되지 않기 때문에 꼭 주의해야 합니다.

매년 3월 15일까지 신고를 해야 하지만, 전년의 소득이 급여만으로 근무처에서 연말 정산을 하여 급여 지불 보고서가 추오구에 제출된 분과 세무서에 확정 신고를 한 분은 주민세를 신고할 필요는 없습니다.

※「도쿄 23 구의 주민세」(영어, 중국어, 한국어 버전의 책자)을 추오구 구 홈페이지에 게재하고 있습니다.

출국 시의 주의

주민세 납기 기한 전에 출국할 경우, 반드시 출국 전에 주민세 상당액을 납부하거나 납세 관리인을 지정해 둘 필요가 있습니다.

문의:

세무과 과세계 (추오 구청)
전화: 3546-5270

●세금 증명서 (과세 증명·납세 증명)

주민세와 경자동차세(계속 검사용)의 증명서는 구청 세무과 및 니혼바시·쓰키시마 특별출장소에서 발급합니다. 본인 확인이 가능한 체류 카드 등을 지참해 주십시오. 주민세 증명서의 교부 수수료는 1통에 300엔입니다. 또한 대리인이 신청할 경우에는 위임장(위임자 본인이 작성한 것과 위임자 본인의 본인 확인 서류(체류 카드 등의 사본))와 대리인(구청에 방문하는 분)의 본인 확인 서류가 필요합니다. 자세한 내용은 문의해 주십시오.
※수입이 없어 신고 의무가 없는 경우에도 본인의 증명서를 필요로 하는 경우는 신고가 필요합니다.

문의:

세무과 수납계 (추오 구청)
전화: 3546-5276

1

2

3

4

5

6

1

2

3

4

5

6

●小排量汽车税 (种类比例)

截至每年4月1日时,拥有小排量汽车和小排量摩托车者均应交小排量汽车税(种类比例)。在报废或转让了车辆时以及变更了车辆固定放置场所时,请迅速申报。

咨询处、登记处:

- 助动自行车、小型特殊汽车
税务课管理股 (中央区政府)
电话: 3546-5267
- 轻型汽车 (除二轮车)
小排量汽车检查协会东京主管事务所 (港区港南 3-3-7)
电话: 050-3816-3100
- 二轮轻型汽车、二轮小型汽车
东京运输支局 (品川区东大井 1-12-17)
电话: 050-5540-2030

●경자동차세 (종별 비율)

경자동차세(종별 비율)는 매년 4월 1일 현재, 원동기 장치 자전거와 경자동차 등의 소유자에게 과세됩니다. 차량을 폐차 또는 양도 한 경우와 차량의 정치 장을 변경 한 경우 즉시 신고 해주십시오.

문의· 신고처:

- 원동기 장치 자전거 소형 특수 자동차
세무과 관리계 (츄오구 구청)
전화: 3546-5267
- 경차 (이륜 제외)
경자동차 검사 협회 도쿄 주관 사무소 (미나토구 코난 3-3-7)
전화: 050-3816-3100
- 이륜의 경 자동차, 이륜의 소형 자동차
도쿄 운수 지국 (시나가와구 히가시 오오이 1-12-17)
전화: 050-5540-2030

●其他主要税金 (国税、都税)

分类	说明	咨询处
所得税	对1月至12月一年里的个人所得税 ※所得税是对一年里个人的所得在该年进行征税。只有工资所得的人在工作单位从每月的工资中扣除,其他的人需要在翌年3月15日前进行确定申报。	京桥税务署 电话: 4434-0011 日本桥税务署 电话: 3663-8451
法人税	对法人所得征税	中央都税事务所 电话: 3553-2151
个人事业税	对在区内设有事务所、企业等经营法律规定业务的个人征税	
不动产取得税	在取得土地等不动产时征税	
固定资产税 城市计划税	对土地和房屋等固定资产的所有者征税	
汽车税 (种类比例)	对普通汽车和摩托车以外的小型汽车的所有者征税	

●그 밖의 주요 세금 (국세, 도세)

구분	설명	문의처
소득세	1월부터 12월까지의 1년간의 개인 소득에 대해 과세 ※소득세는 1년간의 개인 소득에 대해 그 해에 과세됩니다. 급여 소득만 있는 분은 근무처에서 매월 급여에서 공제됩니다만, 그 밖의 경우는 다음 해 3월 15일 까지 확정 신고가 필요합니다.	교마시 세무서 전화: 4434-0011 니혼마시 세무서 전화: 3663-8451
법인세	법인 소득에 대해 과세	츄오 도세 사무소 전화: 3553-2151
개인 사업세	구내에 사무소 및 사업소 등을 개설하여 법률로 규정된 사업을 하고 있는 개인에게 과세	
부동산 취득세	토지 등의 부동산을 취득했을 때에 과세	
고정 자산세·도시 계획세	토지·가옥 등의 고정 자산 소유자에게 과세	
자동차세(종별 비율)	보통 자동차와 이륜 이외의 소형 자동차 소유자에게 과세	